

<p style="text-align: center;">Donor Board</p> <p style="text-align: center;">WG # 5.3 on humanitarian issues</p>	<p style="text-align: center;">Рада донорів</p> <p style="text-align: center;">Робоча група #5.3 з гуманітарних питань</p>
<p style="text-align: center;">Minutes of the meeting, 05.09.2018, 13.30</p> <p style="text-align: center;">(ULEAD with Europe Program office)</p>	<p style="text-align: center;">Протокол зустрічі 05.09.2018, 13.30</p> <p style="text-align: center;">(Офіс програми ULEAD з Європою)</p>
<p><u>List of participants:</u> Ms. Lidiya Evtushenko (Ministry of Regional Development), Ms. N. Doroshenko (DESPRO), Ms. Alevtyna Sedochenko (ULEAD/CRO), Ms. Olena Shlienкова (U-LEAD/CRO), Ms. Maryana Semenyshyn (U-LEAD), Mr. Aider Seitosmanov (SKL), Ms. Iryna Frenkel (Ministry of Culture of Ukraine), Mr. Yaroslav Petrakov (Ministry of Culture), Ms. Maryana Onufryk (National Deinstitutionalization Reform Office under the Commissioner of the President of Ukraine for Children's Rights), Ms. Iuliia Lokshyna (Donor Board Secretariat).</p>	<p><u>Присутні:</u> Лідія Євтушенко (Міністерство регіонального розвитку), Н. Дорошенко (DESPRO), Алевтина Седоченко (ULEAD/ЦОР), Олена Шлієнкова (ULEAD/ЦОР), Мар'яна Семенишин (ULEAD), Айдер Сейтосманов (SKL), Ірина Френкель (Міністерство культури України), Ярослав Петраков (Міністерство культури), Мар'яна Онуфрик (Національний офіс з деінституціалізації при Уповноваженому Президента України з прав дитини), Юлія Локшина (Секретаріат ради донорів).</p>
<p><u>Agenda:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. <u>Discussion of the proposals from the Working Group on humanitarian issues to the Government Action Program for 2019.</u> 2. <u>Other issues</u> 	<p><u>Порядок денний:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. <u>Обговорення Пропозицій від робочої групи з гуманітарних питань до Програми діяльності Уряду на 2019 рік.</u> 2. <u>Інші питання</u>
<p>WG Meeting Results</p>	<p>Результати зустрічі робочої групи</p>
<ol style="list-style-type: none"> 1. <u>Discussion of the proposals from the Working Group on humanitarian issues to the Government Action Program for 2019.</u> <p>Ms. Iu. Lokshyna welcomed all participants on behalf of the Secretariat and presented the purpose of today's meeting, first of all, - preparation and discussion of proposals to the Government Action Program for 2019 from the participants of the Working Group on humanitarian issues.</p> <p><u>Mr. A. Seitosmanov</u> presented the key priorities of the SKL Project in terms of education:</p> <ul style="list-style-type: none"> - conduct trainings, optimize networks with the Ministry of 	<ol style="list-style-type: none"> 1. <u>Обговорення Пропозицій від робочої групи з гуманітарних питань до Програми діяльності Уряду на 2019 рік.</u> <p>Ю. Локшина привітала усіх учасників від імені Секретаріату та представила мету сьогоднішньої зустрічі, насамперед підготовку та обговорення пропозицій до Програми діяльності Уряду на 2019 рік від учасників робочої групи з гуманітарних питань.</p> <p><u>А. Сейтосманов</u> представив основні пріоритети від проекту SKL щодо освіти:</p> <ul style="list-style-type: none"> - проведення навчань, оптимізація мереж разом із МОН і Мінрегіоном, допомога громадам із побудови якісних мереж,

<p>Education and Science and the MinRegion, help communities build high-quality networks, involve retraining and advanced training systems at the level of educational institutions,</p> <ul style="list-style-type: none"> - improve the capacity of LSG bodies, training and advanced training of representatives of education departments, develop the appropriate content of postgraduate education courses. <p>Ms. L. Evtushenko added that the issue of staff training and retraining is what the Working Group 6.2. is dealing with, and invited to join them.</p> <p><u>Mr. Ya. Petrakov and Ms. I. Frenkel</u> presented the main proposals from the Ministry of Culture:</p> <ul style="list-style-type: none"> - conducting Cultural Leadership Academy that needs to be continued; - training for cultural managers, organizing trainings for cultural managers. Creating cultural development programs for cities, forming a base of success stories in the communities in the sphere of culture; - expanding the list of modules in communities for community leaders on the issues of culture, architectural heritage; - holding Meetings of the Heads of ATCs in the sphere of culture; - activities of the Ukrainian Center for Cultural Studies, which currently has 13 representations. <p><u>Ms. A. Sedochenko</u> thanked and invited to join and work together on the project for a new educational space, one component of which may be the sphere of culture.</p> <p><u>Ms. M. Onufryk</u> presented the proposals concerning <u>deinstitutionalisation</u>:</p> <ul style="list-style-type: none"> - the issue of distribution of powers in the field of population protection, as there is a duplication of powers; - legislative amendments; 	<p>залучення системи перепідготовки та підготовки кадрів на рівні навчальних інститутів,</p> <ul style="list-style-type: none"> - Підвищення спроможності ОМС, навчання, підвищення кваліфікації представників відділів освіти, розроблення відповідних змістів курсів післядипломної освіти, <p>Л. Євтушенко додала, що питанням підготовки та перепідготовки кадрів якраз і займається робоча група 6.2. та запросила долучатися.</p> <p><u>Я. Петраков та І. Френкель</u> представили основні пропозиції від Міністерства культури:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Проведення Академії культурного лідера, яка потребує продовження - Навчання культурних менеджерів, організація тренінгів для культурних менеджерів. Створення програм розвитку культури для міст, створення бази успішних історій в громадах щодо сфери культури, - розширення переліку модулів в громадах для керівників громад по питанню культури, архітектурної спадщини - Проведення Зборів голів ОТГ щодо культури - Діяльність Українського центру культурних досліджень, який має на сьогодні 13 представництв. <p><u>А. Седоченко</u> подякувала та запропонувала долучитися і працювати разом над проектом щодо нового освітнього простору, одним із компонентом якого може бути і сфера культури.</p> <p><u>М. Онуфрик</u> представила пропозиції, що стосуються <u>деінституціоналізації</u>:</p> <ul style="list-style-type: none"> - питання розподілу повноважень у сфері захисту населення,
---	--

<ul style="list-style-type: none"> - development of a minimum package of services; - development of state standards for services to be calculated (early intervention service); - creation of multicultural centers in ATCs. <p><u>Ms. L. Evtushenko</u> thanked and added some necessary issues:</p> <ul style="list-style-type: none"> - creating single humanitarian spaces, clusters; - training of specialists in the field of culture, social services; - including best practice of sectoral decentralization (culture, youth and sports) in the programs; - creating the Ukrainian and foreign base of best practices; - developing the content of the web-site on culture and social protection. <p><u>Decided:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - by Friday – to collect proposals for the Government Action Program for 2019, and then to have another meeting of the Working Group, if necessary. 	<p>оскільки відбувається дублювання повноважень.</p> <ul style="list-style-type: none"> - зміни до законодавства. - розробка мінімального пакету послуг - розробка державних стандартів послуг для обрахування (послуга раннього втручання) - Створення мультикультурних центрів в ОТГ. <p><u>Л. Євтушенко</u> подякувала та додала додаткові необхідні питання:</p> <ul style="list-style-type: none"> - створення єдиних гуманітарних просторів, кластерів - навчання фахівців у галузі культури, соціальних послуг - включення напрацювань секторальної децентралізації (культури, молоді і спорту) до програм - створення української та закордонної бази кращих практик - Наповнення на сайті напрямків щодо культури та соціального захисту. <p><u>Вирішили:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Зібрати пропозиції до Програми діяльності Уряду на 2019 рік у строк до п'ятниці, а потім зібратися ще раз робочою групою, за потреби.
<p><u>3. Other issues.</u></p> <p><u>Ms. N. Doroshenko</u> told about the beginning of activities of the technical subgroup in order to work out methodical recommendations for communities on family-type homes within the framework of the “House for the orphans” initiative.</p> <p><u>Ms. N. Protasova and Ms. V. Poltorak</u> presented the activities of the DOCCU Project, which operates in the field of education. The project will work in 8 pilot oblasts, in 2 communities in each of</p>	<p><u>3. Інші питання.</u></p> <p><u>Н. Дорошенко</u> розповіла про початок роботи технічної підгрупи з метою напрацювання методичних рекомендацій для громад щодо будинків сімейного типу в рамках ініціативи «Будинок для сироти».</p> <p><u>Н. Протасова та В. Полторак</u> представили діяльність проекту DOCCU, що працює у сфері освіти. Проект працюватиме у пілотних 8 областях, у кожній по 2 громади під ключ. Це, зокрема, Одеська,</p>

<p>them, on a turn-key basis. In particular, they include Odesa, Kherson, Kyiv, Poltava, Ivano-Frankivsk, Lviv, Dnipropetrovsk, Luhansk oblasts. The project is designed for 4-5 years; the result is to introduce education management models in communities.</p> <p><u>Decided:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Representatives of the DOCCU Project will fill out the CRF matrix. 	<p>Херсонська, Київська, Полтавська, Івано-Франківська, Львівська, Дніпропетровська, Луганська області. Проект розрахований на 4-5 років, результатом є запровадження моделей управління освітою в громадах.</p> <p><u>Вирішили:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Представники проекту DOCCU заповнять матрицю результатів.
--	--

Minutes drafted by Iulia Lokshyna (Donor Board Secretariat)

Minutes approved by Alevtyna Sedochenko, Irina Frenkel (WG Coordinator), 05.09.2018, Kyiv